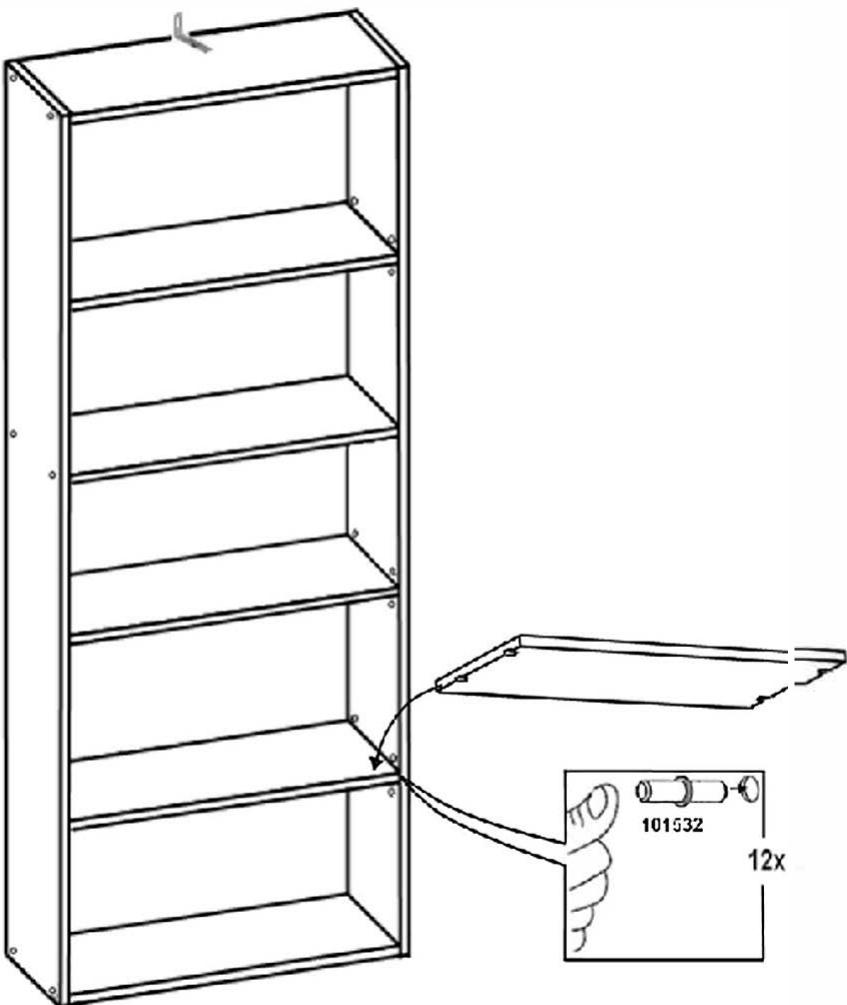
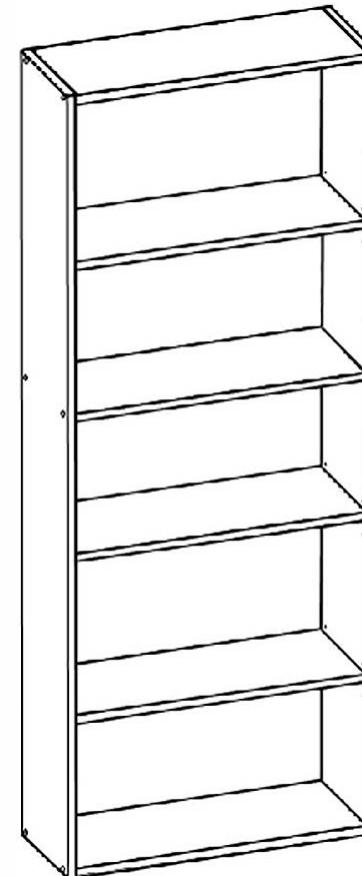


7



VEGBY





ENGLISH

Important information

Read carefully.

Keep this information for further reference.

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

DEUTSCH

Wichtige Information

Sorgfältig lesen

Diese Information aufbewahren

ACHTUNG

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein.

Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

FRANÇAIS

Information importante

A lire attentivement.

Conserver ces informations pour un usage ultérieur.

AVERTISSEMENT

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour viter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous un revendeur spécialisé.

NEDERLANDS

Belangrijke informatie

Goed lezen

Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

WAARSCHUWING

**Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig o levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan.
Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.**

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet ingebrengd, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

DANSK

Vigtige oplysninger!

Læs omhyggeligt.

Gem disse oplysninger til senere brug.

ADVARSEL!

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet vælter. For at undgå at møblet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skruer og rawlplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawlplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

ÍSLENSKA

Mikilvægar upplýsingar

Lesið vel.

Geymið þessar upplýsingar til að nota síðar.

VIÐVÖRUN

Alvarleg eða banvæn slys geta átt sér stað ef húsgagnið veltur um koll. Til að koma í veg fyrir að betta húsgang velti um koll þarf að festa það við vegg.

Festingar til að festa húsgagnið við vegg fylgja ekki því veggir húsa eru mismunandi. Notið festingar sem henta efninu í veggjum heimilisins. Fáið ráð í byggingavöruverslun varðandi hentugar festingar.

NORSK

Viktig informasjon

Les nøye.

Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.

ADVARSEL

**Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som velter.
For å hindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til vegg.**

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegg krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.



SUOMI

Tärkeää tietoa
Lue huolellisesti.
Säätää mahdollista myöhempää tarvetta varten.

VAROITUS

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja.
Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.

Pakkaus ei sisällä seinään kiinnitämistä 2 varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvi-taan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnik-keet kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.

SVENSKA

Viktigt information
Läs noga
Spara informationen för framtida bruk

VARNING

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över.
För att förhindra att den här möbeln tippar måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.

ČESKY

Důležitá informace
Čtěte pečlivě.
Uschovějte pro pozdější popužití.

VAROVÁNÍ

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabráni-li, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovačí materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Používejte tedy takový upevňovačí materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

ESPAÑOL

Información importante
Leer detenidamente.
Guarda esta información para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herramientas adecuadas para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

ITALIANO

Informazioni importanti.
Leggi attentamente.
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

AVVERTENZA

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

MAGYAR

Fontos információ
Kérjük, olvasd el alaposan, és őrizd meg ezt a papírt!

FIGYELEM!

A bútor felborulása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a bútor megfelelően a falhoz kell rögzíteni.

A rögzítéshez szükséges kellékek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítségről a szaküzletek munkatársaihoz!

POLSKI

Ważne informacje
Przeczytaj uważnie.
Zachowaj ulotkę na przyszłość.

UWAGA

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.



EESTI

Oluline teave
Lugege hoolikalt.
Säilitage see teave hilisema vajaduse
tarbeks.

HOIATUS

Mööbli ümberkukkumisel võivad kaasneda tōsised või surmaga lõppnevad vigastused. Selle väältimiseks tuleb mööbel jäädavalt kinnitada seina/põrandala külgse.

Seina- ja põrandakinnitusvahendid ei kuulu komplekti, sest erinevate materjalidega tuleb kasutada erinevaid kinnitusvahendeid. Valige alati enda seina-/põrandamaterjalile sobivad kinnitusvahendid. Sobivate kinnitusvahendite leidmiseks võtke ühendust spetsialistiga.

LATVIEŠU

Svarīga informācija
Rūpīgi izlasiet.
Saglabājet šo informāciju turpmākai uzzīrijai.

UZMANĪBU

Mēbeles apgāšanās var radīt nopietnas vai nāvējošas traumas. Lai šī mēbele neapgāztos, to nepieciešams pastāvīgi nostiprināt pie sienas.

Stiprinājumi mēbeles piestiprināšanai pie sienas nav iekļauti komplektā, jo tie jāizvēlas atkarībā no sienas materiāla. Izmantojet stiprinājumus, kas ir piemēroti jūsu mājokļa sienām. Ja neesat pārliecināti, kādus stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu.

LIETUVIŲ

Svarbi informacija
Atidžiai perskaitykite.
Saugokite šias instrukcijas.

ISPĒJIMAS

Jei balrai virstu ar kristu, galima smarkiai ar net mirtinai susižeisti, todēl balrus reikia pritvirtinti prie sienu.

Tvirtinimo detalēs nepriededamos, nes skirtingoms sienu apdailos medžiagoms reikalingos skirtingos tvirtinimo detalēs. Jas pasirinkite pagal jūsų namu sienu apdailu. Jei kils abejoniu, tinkamai pasirinkti padēs vietas specializuotas par-davējas.

PORUGUÊS

Importante!
Ler estas instruções cuidadosamente.
Guardar como referência.

IMPORTANTE

As quedas de móveis podem origi-nar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser ixados à pare-de para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas às paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

SLOVENSKY

Dôležité informácie!
Čítajte pozorne.
Informácie si uschovajte pre prípad po-treby.

UPOZORNENIE

Prevrhnutie nábytku môže spô-sobiť vážne či smrtel'né zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábyt-ku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou ba-lenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmož-dinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.

БЪЛГАРСКИ

Важна информация
Прочетете внимателно
Запазете тази информация за бъдеща справка.

ВНИМАНИЕ

Прекатуруването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.

Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стенни материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обърнете към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.

ROMÂNA

Informații importante
Citește cu atenție.
Păstrează aceste informații pentru refe-rințe ulterioare.

ATENȚIE!

Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobiliere. Pentru prevenirea rănilor, ixează mobilă pe perete.

Accesoriile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți peretii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactați un specialist dacă nu știți care sunt accesoriile potrivite peretilor casei tale.



РУССКИЙ

Важная информация
Внимательно прочтайте.
Сохраните эту информацию.

ВНИМАНИЕ

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

SRPSKI

Važne informacije
Pročitaj pažljivo.
Sačuvaj ovo uputstvo za ubuduće.

UPOZORENJE

Prevrtanje nameštaja može izazvati ozbiljne ili fatalne povrede. Da bì se tako nešto sprečilo, obavezno elemente dobro iksiraj u zid.

Fiksatori se ne dobijaju uz proizvod, jer različiti materijali za zidove zahtevaju različite vrste fiksatora. Upotrebi fiksatore odgovarajuće zidovima u svom domu. Ukoliko si u nedoumici, raspitaj u specijalizovanoj radnji.

HRVATSKI

Važne informacije
Pažljivo pročitajte.
Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.

UPOZORENJE

Ako se namještaj prevrne, može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako biste izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.

S obzirom na to da različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta pričvrstnika, pričvrstnici za zid nisu priloženi. Upotrijebite pričvrstnike primjerice za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvrstnika kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu trgovinu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντική πληροφορία
Διαβάστε προσεκτικά
Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επιπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

Τα εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

SLOVENŠČINA

Pomembne informacije
Pozorno preberite.
Shranite navodila za morebitno ponovno uporabo.

OPOZORILO

Če se pohištvo prevrne, lahko pride do resnih telesnih poškodb. Da bi preprečili nevarnost, da se to pohištvo prevrne, mora biti pritrjeno na steno.

Vijaki ali okovje za pritrjevanje pohištva na steno niso priloženi, saj različne sestave zidov zahtevajo različne vrste pritrdirnih elementov. Uporabite take, ki ustrezajo sestavi vaše stene. Za nasvet glede ustreznih pritrdirnih elementov, se obrnite na najbližjega specializiranega prodajalca.

TÜRKÇE

Önemli bilgi
Dikkatli okuyunuz.
Bu kılavuzu ilerde gerekebileceği için saklayınız.

UYARI

**Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.
Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.**

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden, mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken bağlantı parçaları ürünü dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemesine uygun bağlantı parçaları seçiniz.
Duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir nalbur dükkanından bilgi alabilirsiniz.

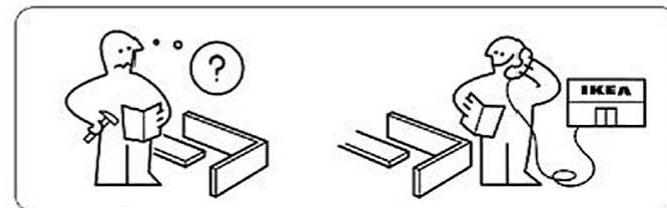
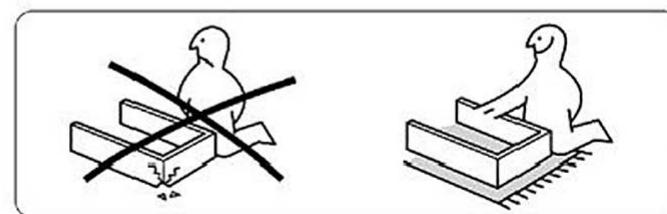
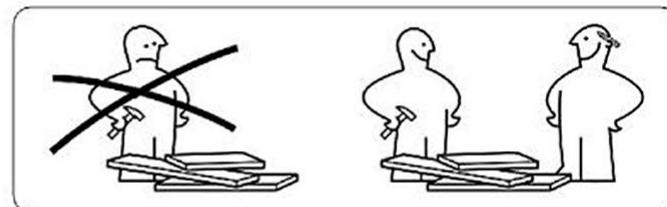
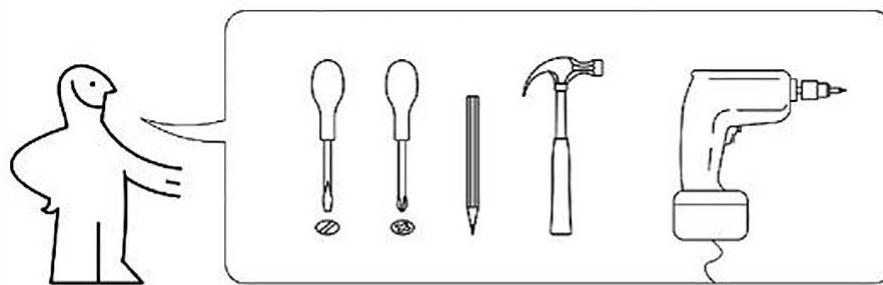
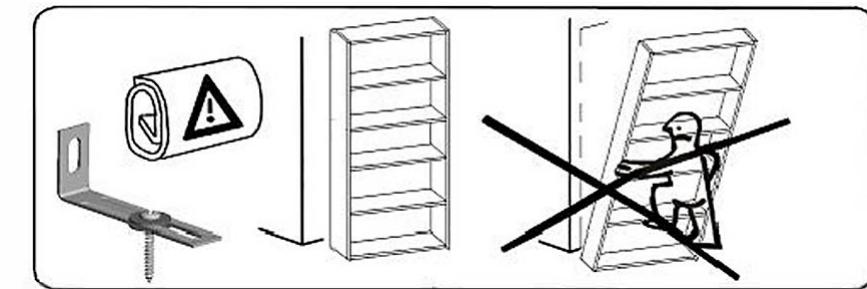
中文

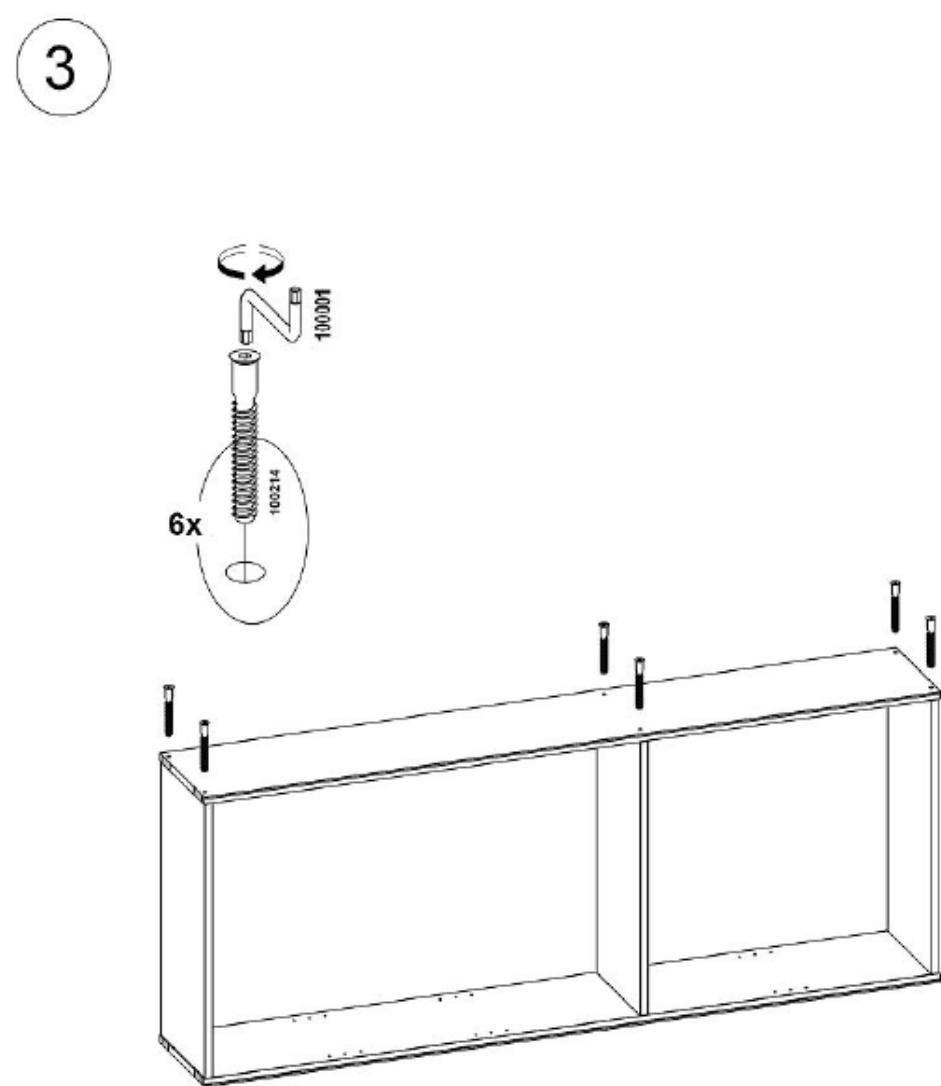
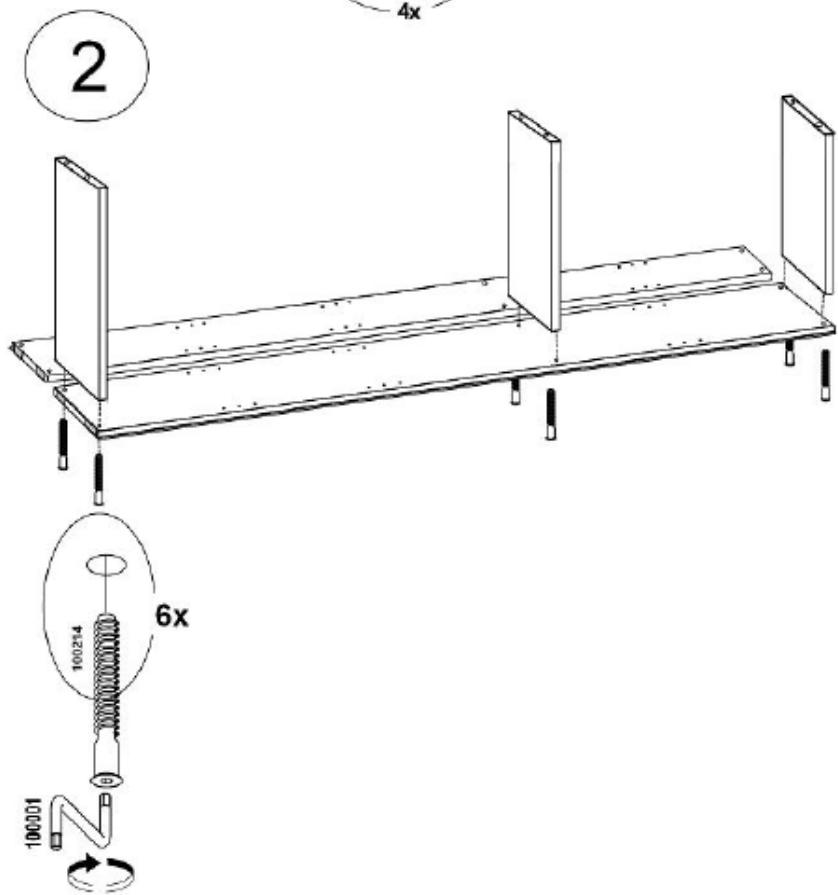
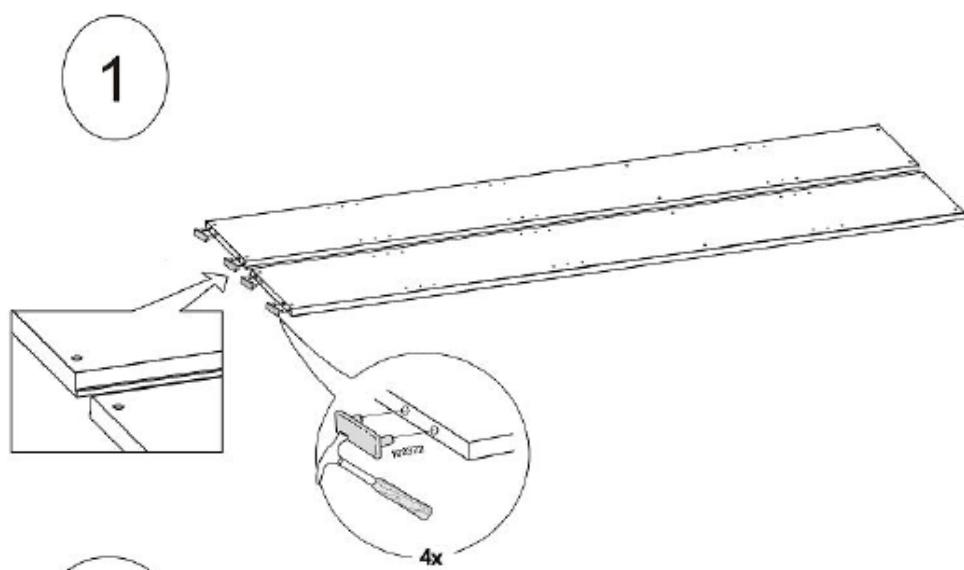
重要信息
请仔细阅读
保留此信息，以便日后参考。

警告

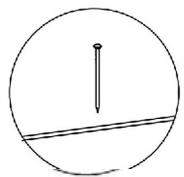
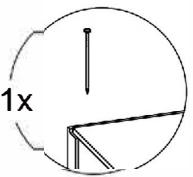
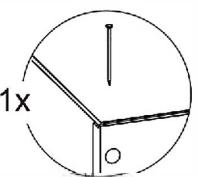
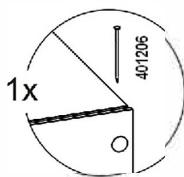
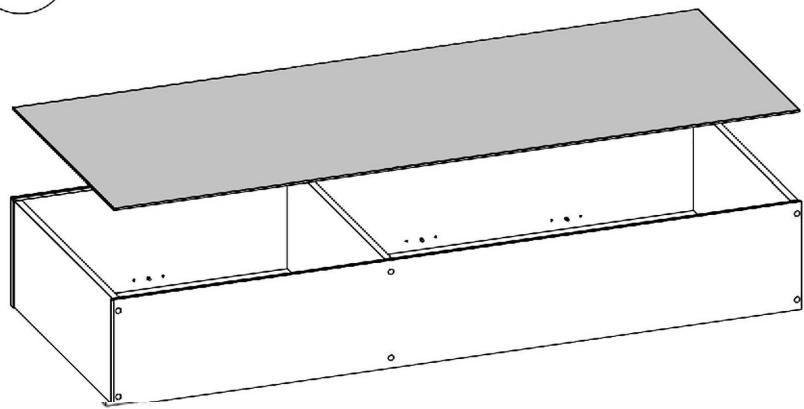
**家具倾覆可能导致严重或致命的伤害。
为防止倾覆，家具必须永久与墙面连接固定。**

墙面固定装置不包含在产品中，因为不同的墙面材料需要使用不同类型的固定装置。请使用适合您家墙面的固定装置。请联系本地专营商，征询建议。

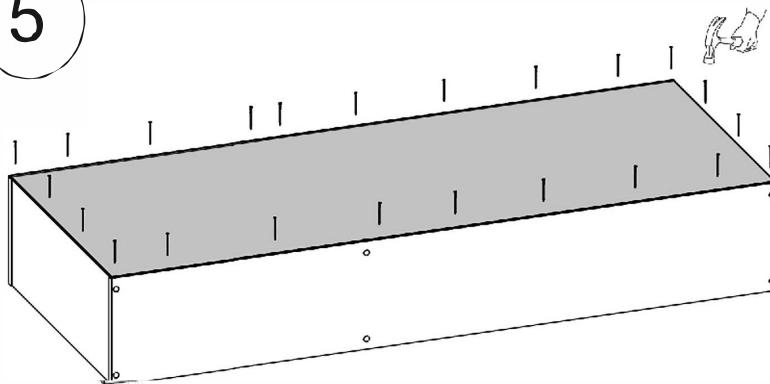




4



5



6

